

 **Cáritas**
Portuguesa



Recolha de roupa para crianças e jovens refugiados do conflito na Síria.

PARTICIPE! Saiba como em www.caritas.pt

Com o apoio de:



A Cáritas Portuguesa vai levar a cabo uma Campanha Nacional de Apoio de recolha de roupa para as crianças refugiadas da Síria. A campanha, que tem início no dia 18 de fevereiro, quarta-feira de Cinzas.

Esta iniciativa conta com o Alto Patrocínio do Ex-Presidente da República, Jorge Sampaio, bem como com uma plataforma de parceiros, designadamente da Conferência Episcopal Portuguesa, Comunidade Islâmica de Lisboa, a Comunidade Ismaili, a Cruz Vermelha, a Cruz de Malta, a Câmara Municipal de Lisboa, o Corpo Nacional de Escutas, o C.C.B. e muitas outras entidades da sociedade civil e do sector privado.

O objectivo desta campanha é dar expressão ao valor da solidariedade e da cooperação inter-religiosa perante uma emergência humanitária como a que atinge a população refugiada síria e mobilizar todos os esforços e os esforços de todos com um objectivo único, comum e partilhado: **recolher vestuário, cobertores, mantas e agasalhos para as crianças sírias dos campos de refugiados, vítimas de um inverno excepcionalmente rigoroso e duro**. Como a UNICEF chamava a atenção recentemente esta é a maior emergência dos últimos tempos para as crianças.

Nesta conferência, pretende-se apelar aos Portugueses, independentemente da sua confissão religiosa, para contribuírem para esta campanha. A Cáritas Portuguesa está a mobilizar os recursos da rede Cáritas, em todo o território nacional, para **executar esta campanha entre os dias 18 e 25 de fevereiro de 2015**.

Às Paróquias, Unidades Pastorais, Fundações, Santas Casas da Misericórdia, Centros Sociais Paroquiais, Instituições e todas as pessoas de boa vontade pedimos que entreguem a recolha de roupas na Cáritas Diocesana até ao dia 27 de fevereiro de 2015:

Bairro da Coxa, Rua da Cáritas ou Rua do Brasil 5300 Bragança

Tlf.: 273 323 110

caritasbraganca.direcao@sapo.pt

Campanha Nacional de recolha de roupa de Inverno para as crianças refugiadas da Síria

Manual de Campanha

Com o apoio de:



Comunidade
Islâmica de
Lisboa



attitude

Praça Pasteur nº11 2º Esq.
1000-238 Lisboa Portugal

T: +351 218 454 220

F: +351 218 454 221

E: caritas@caritas.pt

www.caritas.pt

Índice

Índice.....	2
• Justificativo da Campanha.....	3
• Organização da Campanha.....	4
• Instruções para a recolha de roupa	5
• Nível pessoal – doações individuais	6
• Nível local	8
• Nível diocesano	12
• Nível nacional	15
• Esquema dos passos a serem seguidos por cada um dos níveis intervenientes na campanha de recolha de roupa	16

Com o apoio de:



Praça Pasteur nº11 2º Esq.
1000-238 Lisboa Portugal

T: +351 218 454 220

F: +351 218 454 221

E: caritas@caritas.pt

www.caritas.pt

- **Justificativo da Campanha**

A Cáritas Portuguesa, depois de um apelo feito pelo antigo Alto Representante das Nações Unidas para a Aliança das Civilizações, Dr. Jorge Sampaio, está a organizar uma campanha de recolha de roupa quente para enviar para as crianças sírias refugiadas nos países vizinhos da Síria. Devido às baixas temperaturas sentidas nestes países muitas destas crianças estão a ter dificuldade em aguentar o Inverno. Já há, inclusivamente, o relato de algumas mortes devido a esta situação. Um exemplo destas dificuldades é bem recente. No dia 12 de Fevereiro de 2015 o campo de refugiados sírio, na região de Bekaa, no Líbano, foi fustigado pela tempestade Yohan. Durante a noite as temperaturas desceram até aos -6 graus. A Cáritas do Líbano identificou como necessário, para os refugiados, roupas quentes de Inverno e sapatos. Foram vistas muitas crianças descalças. De acordo com dados oficiais, dos quase 4.000.000 de refugiados, dos quais aproximadamente metade são crianças, somente 400.000 estão em campos de refugiados. Ou seja, cerca de 3.600.000 vivem fora dos campos de refugiados. Destes refugiados, cerca de 1.300.000 têm abrigos sem qualidade, sendo apoiados durante os meses mais frios de Inverno pelas organizações de ajuda humanitária. No entanto, no total, mais de 2.400.000 de refugiados necessitam de bens de apoio para se prepararem para o Inverno, tais como abrigos, aquecimentos, combustível e vestuário quente, pois cerca de 90% dos refugiados que se abrigam nos países vizinhos da Síria não têm bens essenciais como roupa ou cobertores. Não poderíamos ficar indiferentes. Após contacto com o Alto Comissário das Nações Unidas para os Refugiados, que garantiu que a roupa chegaria a quem dela mais necessita, a Cáritas Portuguesa está a mobilizar os recursos da rede Cáritas, em todo o território nacional, para executar esta campanha entre os dias 18 e 25 de Fevereiro de 2015.

A Cáritas Portuguesa, com a colaboração dos seus parceiros, está a envidar todos os seus esforços e energias para que esta campanha seja bem-sucedida.

Precisamos do seu apoio!

Com o apoio de:



Praça Pasteur nº11 2º Esq.
1000-238 Lisboa Portugal

T: +351 218 454 220

F: +351 218 454 221

E: caritas@caritas.pt

www.caritas.pt

- **Organização da Campanha**

Esta campanha está assente em 4 níveis: o pessoal, o local, o diocesano e o nacional, decorrendo de 18 a 25 de Fevereiro de 2015.

O nível pessoal compreende todas as pessoas individuais que queiram aderir a esta campanha.

O nível local compreende todas as estruturas locais (paróquias, escolas, juntas de freguesia, ...).

O nível Diocesano compreende as Cáritas Diocesanas.

O nível nacional compreende a Cáritas Portuguesa.

O que se pretende é que as estruturas locais, nomeadamente as paróquias, recolham a roupa (de acordo com as instruções para a recolha de roupa presentes neste manual) de todas as pessoas individuais interessadas em participar. Deverão fazer a triagem e o embalamento da roupa e posterior envio das caixas com a roupa para a Cáritas Diocesana da sua zona.

As Cáritas Diocesanas armazenarão as caixas com roupa que serão levantadas pela Cáritas Portuguesa e enviadas para as crianças que dela necessitam.

Com o apoio de:



Praça Pasteur nº11 2º Esq.
1000-238 Lisboa Portugal

T: +351 218 454 220

F: +351 218 454 221

E: caritas@caritas.pt

www.caritas.pt

- **Instruções para a recolha de roupa**

- Tipo de roupa que se pretende: roupa quente de Inverno em bom estado

- Destinatários: crianças sírias refugiadas nos países vizinhos da Síria. Conforme o disposto no artigo 1, Parte 1, da Convenção Sobre os Direitos da Criança, são crianças todos os seres humanos com menos de 18 anos.

- Características obrigatórias da roupa a recolher: tem que estar lavada, sem manchas, sem cheiros; não pode estar rasgada, deteriorada ou de qualquer forma danificada; tem que estar devidamente dobrada.

- Peças de roupa que se pretende recolher:

Botas (par)	Gorro
Cachecol	Luvas (par)
Calças	Meias (par) e collants
Camisa	Pijama
Camisola	Saco-cama
Camisola interior	Sapatos (par)
Casaco	Tapete
Cobertor	Xaile
Edredão	

Todos os artigos que não estejam presentes na lista de cima não poderão ser aceites.

Com o apoio de:



Praça Pasteur nº11 2º Esq.
1000-238 Lisboa Portugal

T: +351 218 454 220

F: +351 218 454 221

E: caritas@caritas.pt

www.caritas.pt

- **Nível pessoal – doações individuais**

Após a abertura da campanha, a 18 de Fevereiro de 2015, todas as pessoas individuais, que assim o entendam, poderão participar na campanha até ao dia 25 de Fevereiro de 2015, dia em que esta encerra.

A Cáritas Portuguesa agradece, desde já, o contributo de todos aqueles que venham a colaborar.

O primeiro passo será o de consultar a página de internet da campanha, de modo a consultar todas as instruções e procedimentos associados a esta campanha. A página da internet relativa a esta campanha está disponível no site da Cáritas Portuguesa em: www.caritas.pt

Após consulta da documentação relativa à campanha é necessário saber onde entregar a roupa. Para isso os doadores deverão contactar com a Igreja da sua zona de residência, solicitando mais informações. Em caso de dúvida deverão entrar em contacto com a Cáritas Diocesana da sua zona de residência. Para obter os contactos da Cáritas Diocesana em questão poderão consultar o site da Cáritas Portuguesa em www.caritas.pt.
Aí, do lado esquerdo, existe um botão onde se pode ler “Cáritas Diocesanas”. Se se colocar o ponteiro do rato em cima desse botão (ver seta verde na imagem em baixo) irá surgir uma lista com todas as Cáritas Diocesanas do País. Ao seleccionar a Cáritas Diocesana pretendida irá abrir-se uma nova página, a página dessa Cáritas Diocesana. Nessa nova página basta depois procurar pelos contactos.

Com o apoio de:



Praça Pasteur nº11 2º Esq.
1000-238 Lisboa Portugal

T: +351 218 454 220

F: +351 218 454 221

E: caritas@caritas.pt

www.caritas.pt



Sabendo-se onde entregar as roupas, é necessário que cada doador escolha os artigos que pretende doar para esta campanha, cumprindo sempre as instruções para a recolha de roupa presentes neste manual.

Após a selecção da roupa ter terminado, bastará proceder à sua entrega no sítio que tiver sido indicado através do contacto com a Igreja da zona de residência ou com a Cáritas Diocesana também da zona de residência. Agradece-se a todos os doadores que, se possível, façam acompanhar a roupa a ser entregue de uma caixa onde esta possa ser guardada para ser, posteriormente, enviada. Não existem critérios específicos quanto ao tipo de caixa a ser usada. Bastará que seja uma caixa limpa e sem cheiros.

Após a entrega da roupa a estrutura da rede Cáritas irá assegurar-se que a mesma chegará a quem dela necessita.

Com o apoio de:



Praça Pasteur nº11 2º Esq.
1000-238 Lisboa Portugal

T: +351 218 454 220

F: +351 218 454 221

E: caritas@caritas.pt

www.caritas.pt

- **Nível local**

Após a abertura da campanha, a 18 de Fevereiro de 2015, todas as entidades/instituições que queiram organizar uma recolha de roupa poderão fazê-lo.

Deverão antes de mais consultar o site da campanha, disponível no site da Cáritas Portuguesa em: www.caritas.pt, para se informarem de todos os procedimentos associados a esta. Caso os aceitem, deverão notificar a respectiva Cáritas Diocesana da campanha de recolha, indicando alguns elementos como: nome da instituição a promover a recolha, local da recolha, dias e horário da recolha, nome e contacto da pessoa responsável. Para obter os contactos da Cáritas Diocesana da zona da campanha de recolha poderão consultar o site da Cáritas Portuguesa em www.caritas.pt

Aí, do lado esquerdo, existe um botão onde se pode ler “Cáritas Diocesanas”. Se se colocar o ponteiro do rato em cima desse botão (ver seta verde na imagem em baixo) irá surgir uma lista com todas as Cáritas Diocesanas do País. Ao seleccionar a Cáritas Diocesana pretendida irá abrir-se uma nova página, a página dessa Cáritas Diocesana. Nessa nova página basta depois procurar pelos contactos.

Com o apoio de:



Praça Pasteur nº11 2º Esq.
1000-238 Lisboa Portugal

T: +351 218 454 220

F: +351 218 454 221

E: caritas@caritas.pt

www.caritas.pt



Nesta fase poderão começar a divulgar a recolha de roupa junto das redes de contactos e do público em geral.

No momento em que os doadores começarem a entregar a roupa, cabe à entidade promotora da recolha de roupa a sua recepção e triagem, de modo a verificar que se cumprem as instruções para a recolha de roupa, presentes neste manual. Após a triagem a roupa deve ser devidamente embalada. É solicitado aos doadores que, se possível, acompanhem a roupa a ser entregue de uma caixa onde esta possa ser acondicionada. Caso estes não levem uma, a sua obtenção caberá à entidade promotora, não existindo, no entanto, critérios específicos quanto ao tipo de caixa a ser usada. Bastará que seja uma caixa limpa e sem cheiros.

Após o embalamento da caixa a entidade promotora deverá imprimir uma etiqueta com o descritivo do que a caixa contém. Para a impressão da etiqueta deverá ser visitado o formulário no seguinte endereço: https://docs.google.com/forms/d/1y_PxCi9-F628zXSQk9Tgye21yzbNs_P3NkViKsdLs2M/viewform?usp=send_form. O link para este

Com o apoio de:



Praça Pasteur nº11 2º Esq.
1000-238 Lisboa Portugal

T: +351 218 454 220

F: +351 218 454 221

E: caritas@caritas.pt

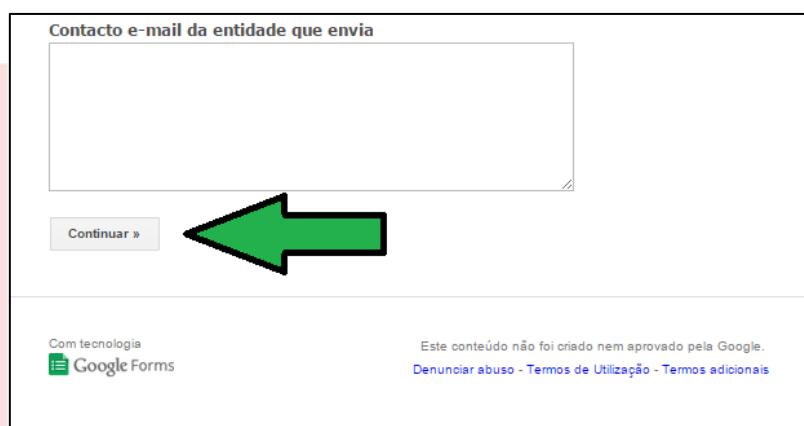
www.caritas.pt

formulário está presente no site da campanha.

O processo de preenchimento e afixação das etiquetas é composto pelos seguintes passos, que terão que ser executados na ordem apresentada, de modo a garantir que o formulário não é enviado antes de ser impresso:

1º - Abrir o formulário de preenchimento da etiqueta

2º – Preencher os dados relativos à entidade que envia os donativos. Carregar em continuar (ver seta verde na imagem em baixo)



Formulário de preenchimento com o seguinte campo:

Contacto e-mail da entidade que envia

Continuar »

Com tecnologia Google Forms

Este conteúdo não foi criado nem aprovado pela Google.
[Denunciar abuso](#) - [Termos de Utilização](#) - [Termos adicionais](#)

3º - Preencher cada um dos rectângulos com as quantidades do bem enviado. Preencher os dados relativos à dimensão da caixa. É muito importante preencher o formulário com estes dados, pois eles vão ser necessários para o cálculo de quantos meios (contentores e aviões) serão necessário para enviar a roupa para as crianças sírias.

4º - Imprimir a folha

5º - Carregar em enviar (ver seta verde na imagem em baixo)

Com o apoio de:



Praça Pasteur nº11 2º Esq.
1000-238 Lisboa Portugal

T: +351 218 454 220

F: +351 218 454 221

E: caritas@caritas.pt

www.caritas.pt

Dimensões da caixa / Size of the box
É muito importante que meça a caixa, para podermos saber quantos contentores teremos que angariar para enviar a roupa para as crianças sírias / It's very important that you measure the box, so that we know how many containers we must gather to send the clothes to the syrian children.

Comprimento (em centímetros) / Length (in centimeters)

Largura (em centímetros) / Width (in centimeters)

Altura (em centímetros) / Height (in centimeters)



Nunca envie palavras-passe através dos Formulários do Google.

Com tecnologia  Este conteúdo não foi criado nem aprovado pela Google.
[Denunciar abuso](#) - [Termos de Utilização](#) - [Termos adicionais](#)

6º - Colar as folhas que foram impressas na caixa

7º - Fechar e selar a caixa contendo as roupas.

O processo de preparação da caixa está completo. Resta agora fazer chegar a(s) caixa(s) até à Cáritas Diocesana da área onde se efectuou a recolha, devendo as caixas ser entregues na Cáritas Diocesana, no máximo, até dia 1 de Março de 2015.

A Cáritas Diocesana irá armazenar as caixas que lhe forem entregues, para posteriormente serem recolhidas pela Cáritas Portuguesa.

Com o apoio de:



attitude

Comunidade Islâmica de Lisboa

Praça Pasteur nº11 2º Esq.
1000-238 Lisboa Portugal

T: +351 218 454 220

F: +351 218 454 221

E: caritas@caritas.pt

www.caritas.pt

- **Nível diocesano**

As Cáritas Diocesanas irão ser informadas, antes do lançamento da campanha, de todos os procedimentos associados a esta, de modo a que possam preparar a sua estrutura. Poderão também, antes do lançamento, notificar a sua lista de contactos para o lançamento desta, de modo a constituir, com a devida antecedência, uma rede de entidades locais aderentes à campanha. Isto justifica-se pelo facto da campanha só decorrer durante uma semana e também pelo elevado peso logístico associado à mesma.

Após a abertura da campanha, a 18 de Fevereiro de 2015, as Cáritas Diocesanas deverão constituir uma listagem com todas as entidades/instituições locais que as contactem, propondo a realização de recolhas de roupa. Ao serem contactadas pelas entidades/instituições locais, as Cáritas Diocesanas irão informá-las sobre os procedimentos desta campanha, nomeadamente dando-lhes conhecimento deste manual e do site da campanha e recolhendo destas alguns dados, tais como: nome da entidade/instituição a promover a recolha, local da recolha, dias e horário da recolha, nome e contacto da pessoa responsável.

A incumbência principal das Cáritas Diocesanas é a de encontrar um local para o armazenamento das caixas que lhes forem enviadas pelas entidades/instituições locais e na recepção e armazenamento destas. A partir de 2 de Março (inclusive) a Cáritas Portuguesa irá recolher as caixas angariadas em todas as Cáritas Diocesanas.

Secundariamente, as Cáritas Diocesanas também poderão constituir-se como local de recolha de roupas.

Se assim acontecer, passará a caber também às Cáritas Diocesanas a recolha de roupa, a sua recepção e triagem, de modo a verificar que se cumprem as instruções para a recolha de roupa, presentes neste manual.

Após a triagem a roupa deve ser devidamente embalada. É solicitado aos doadores que, se possível, acompanhem a roupa a ser entregue de uma caixa onde esta possa ser

Com o apoio de:



Praça Pasteur nº11 2º Esq.
1000-238 Lisboa Portugal

T: +351 218 454 220

F: +351 218 454 221

E: caritas@caritas.pt

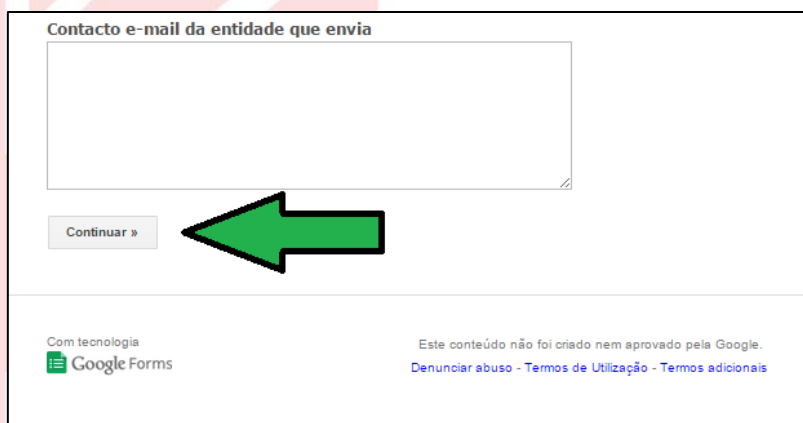
www.caritas.pt

aconditionada. Caso estes não levem uma, a sua obtenção caberá às Cáritas Diocesanas, não existindo, no entanto, critérios específicos quanto ao tipo de caixa a ser usada. Bastará que seja uma caixa limpa e sem cheiros.

Após o embalamento da caixa as Cáritas Diocesanas deverão imprimir uma etiqueta com o descritivo do que a caixa contém. Para a impressão da etiqueta deverá ser visitado o formulário no seguinte endereço: https://docs.google.com/forms/d/1y_PxCl9-F628zXSQk9Tgye21yzbNs_P3NkViKsdLs2M/viewform?usp=send_form . O link para este formulário está presente no site da campanha.

O processo de preenchimento e afixação das etiquetas é composto pelos seguintes passos, que terão que ser executados na ordem apresentada, de modo a garantir que o formulário não é enviado antes de ser impresso:

- 1º - Abrir o formulário de preenchimento da etiqueta
- 2º – Preencher os dados relativos à entidade que envia os donativos. Carregar em continuar (ver seta verde na imagem em baixo)



Formulário de preenchimento da etiqueta. O campo "Contacto e-mail da entidade que envia" está vazio. Abaixo dele, há um botão "Continuar »" com uma seta verde apontando para ele.

3º - Preencher cada um dos rectângulos com as quantidades do bem enviado. Preencher os dados relativos à dimensão da caixa. É muito importante preencher o formulário com estes dados, pois eles vão ser necessários para o cálculo de quantos meios (contentores e aviões) serão necessário para enviar a roupa para as crianças sírias.

- 4º - Imprimir a folha
- 5º - Carregar em enviar (ver seta verde na imagem em baixo)

Com o apoio de:



Praça Pasteur nº11 2º Esq.
1000-238 Lisboa Portugal

T: +351 218 454 220

F: +351 218 454 221

E: caritas@caritas.pt

www.caritas.pt

Dimensões da caixa / Size of the box
É muito importante que meça a caixa, para podermos saber quantos contentores teremos que angariar para enviar a roupa para as crianças sírias / It's very important that you measure the box, so that we know how many containers we must gather to send the clothes to the syrian children.

Comprimento (em centímetros) / Length (in centimeters)

Largura (em centímetros) / Width (in centimeters)

Altura (em centímetros) / Height (in centimeters)



Nunca envie palavras-passe através dos Formulários do Google.

Com tecnologia  Este conteúdo não foi criado nem aprovado pela Google.
[Denunciar abuso](#) - [Termos de Utilização](#) - [Termos adicionais](#)

6º - Colar as folhas que foram impressas na caixa

7º - Fechar a caixa contendo as roupas.

O processo de preparação da caixa está completo.
Resta agora armazenar as caixas que, a partir de 2 de Março de 2015 (inclusive), serão recolhidas pela Cáritas Portuguesa.

Com o apoio de:



Praça Pasteur nº11 2º Esq.
1000-238 Lisboa Portugal

T: +351 218 454 220

F: +351 218 454 221

E: caritas@caritas.pt

www.caritas.pt

- **Nível nacional**

A Caritas Portuguesa é a responsável pela elaboração e implementação do plano operacional nacional, coordenando a operação dos quatro níveis: pessoal, local, diocesano e nacional.

Após a elaboração do plano operacional o mesmo é comunicado a todas as Caritas Diocesanas ainda antes da abertura oficial da campanha, para que estas tenham tempo de mobilizar toda a sua estrutura.

A abertura oficial da campanha é feita pela Caritas, através de conferência de imprensa a decorrer no dia 18 de Fevereiro. Após essa data a Caritas Portuguesa irá acompanhar a implementação do plano operacional, apoiando as Caritas Diocesanas no que for necessário. Irá ainda efectuar, a partir de dia 2 de Março (inclusive), o levantamento das caixas com as roupas angariadas em todas as Dioceses e o apuramento estatístico das quantidades angariadas.

Com base nas dimensões das caixas indicadas pelas entidades/instituições locais ou pelas Caritas Diocesanas, a Caritas Portuguesa irá calcular o volume total da carga a ser enviada, providenciar os meios de transporte necessários e enviar a roupa para as crianças sírias que dela necessitam.

Após chegada da roupa ao país de destino, a Caritas Portuguesa irá solicitar aos parceiros no local dados sobre a distribuição da roupa. Com base nestes dados irão ser efectuados relatórios preliminares ou, se possível, apresentado de imediato o relatório final, que descreva(m) a distribuição da roupa bem como os dados relativos à campanha nacional de recolha de roupa. Após elaboração, o relatório será divulgado publicamente.

Com o apoio de:



Praça Pasteur nº11 2º Esq.
1000-238 Lisboa Portugal

T: +351 218 454 220

F: +351 218 454 221

E: caritas@caritas.pt

www.caritas.pt

Esquema dos passos a serem seguidos por cada um dos níveis intervenientes na campanha de recolha de roupa

